

5086300-3



**Impact-Steckschlüssel-
satz**

3-tlg. mit Kunststoffhülle in Box

Impact sockets set

3 pcs. in box, with plastic sleeves
and plastic inserts

**Composition de
douilles impact**

3 pièces avec gaine
plastique en boîte

**Llaves de vaso de
impacto**

De 3 piezas, con protectores de
plástico, en estuche



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	MM	mm		
50863000300	5086300-3	17/19/21	85	820	1

5086300-19-3

**Impact-Steckschlüssel-
satz**

6-tlg. mit Kunststoffhülle in Box,
extra lang für Tiefbettfelgen,
SW 17, 19, 21 mm
+ 3 Ersatz Kunststoffschonhülsen

Impact sockets set

Set of 6 pcs. in box, including
3 spare sleeves, extra long for full
drop center rims, 17, 19, 21 mm

**Composition de
douilles impact**

6 pièces avec gaine plastique en
boîte, extra-longues pour jantes à
base creuse SW 17, 19, 21 mm
et 3 gaines plastique de rechange

**Llaves de vaso de
impacto**

De 6 piezas, con protectores de
plástico, en estuche, extra largas
para llantas con asientos de tornillo
profundos, bocas hexagonales de
17, 19 y 21 mm, con 3 protectores
de plástico de recambio



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	MM	mm		
50863190300	5086300-19-3	17/19/21	150	1460	1

50253

Greifzange

Mit durchgestecktem Gleitgelenk,
Chrom-Vanadium, lackiert,
teilweise geschliffen, Griffe
kunststoffbeschichtet

Multigrip plier

With box joints, Chrome-
Vanadium, lacquered, partly
ground, plastic coated handles

Pinces multiprise

Charnière entrepassée et glissière,
Chrome-Vanadium, laquées
partiellement meulée, branches
gainées plastique

**Tenaza de abertura
multiple**

Unión machihembrada, Cromo
Vanadio, pintada, parcialmente
pulida, mangos plastificados



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	mm		
50253320834	50253	250	385	1

**5081330/
5081331**

Eckrohrzangen

Kopf induktiv gehärtet und poliert, pulverbeschichtet, Rolle unverlierbar

Elbow pipe wrenches

Face inductive hardened and polished, powder coated, roll captive

Clé en tube coudée

Tête trempée par induction et polie, revêtement par pulvérisation, bille imperdable

Llaves para apretar los tubos en ángulos

Cabezal inductivo templado y pulido, con recubrimiento pulvimetalúrgico, rollo imperdible



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	Ø "	g	mm
50813301020	5081330	320	1	800	1
50813301520	5081330	425	1.1/2	1450	1
50813311020	5081331	320	1	760	1
50813311520	5081331	425	1.1/2	1450	1

5081200

Kombinationszange, DIN ISO 5746

Kopf geschliffen und lackiert, Griffe mit 2-K Kunststoffhandschutz, Schneide für mittelharten Draht

Combination plier, DIN ISO 5746

Head ground and lacquered with 2K plastic handle cutting edges for middlehard wire

Pince universelle, DIN ISO 5746

Chromées et laquées branches gainées plastique à 2 composantes, pour fil de dureté moyenne

Alicate universal, DIN ISO 5746

Cabeza amolada y barnizada, mangos con funda de plástico 2K, cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	g	mm
50812001842	5081200	180	260	1

5081208

Flachrundzange, gerade, DIN ISO 5745

Kopf geschliffen und lackiert, Griffe mit 2-K Kunststoffhandschutz, Schneide für mittelharten Draht

Snipe nose plier, straight, DIN ISO 5745

Head ground and lacquered with 2K plastic handle cutting edges for middlehard wire

Pince à becs demi-ronds, droits, DIN ISO 5745

Chromées et laquées branches gainées plastique à 2 composantes, pour fil de dureté moyenne

Alicate de radio, recto, DIN ISO 5745

Cabeza amolada y barnizada, mangos con funda de plástico 2K, cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	g	mm
50812082042	5081208	200	185	1

5081209

Flachrundzange,
45° abgewinkelt,
DIN ISO 5745

Kopf geschliffen und lackiert, Griffe
mit 2-K Kunststoffhandschutz,
Schneide für mittelharten Draht

Snipe nose plier,
45° angle,
DIN ISO 5745

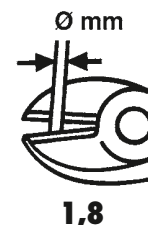
Head ground and lacquered
with 2K plastic handle
cutting edges for middlehard wire

Pince à becs demi-ronds,
coudés à 45°,
DIN ISO 5745

Chromées et laquées branches
gainées plastique à 2 composantes,
pour fil de dureté moyenne

Alicate de radio,
curvo a 45°,
DIN ISO 5745

Cabeza amolada y barnizada,
mangos con funda de plástico 2K,
cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL Ø mm		
50812092042	5081209	200	185	1

5081212

Kraftseitenschneider,
DIN ISO 5749

Spezialstahl, Kopf geschliffen
und lackiert, Griffe mit 2-K
Kunststoffhandschutz, Schneide für
harten Draht (Piano Draht)

Diagonal cutting nipper,
DIN ISO 5749

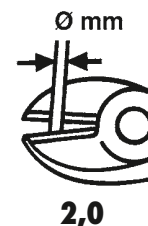
Head ground and lacquered
with 2K plastic handle
cutting edges for piano wire

Pincès coupantes
diagonales
DIN ISO 5749

Acier spécial, chromées et laquées
branches gainées plastique à
2 composantes, pour fil dur
(corde à piano)

Alicate cortalambr
DIN ISO 5749

Acero especial, Cabeza amolada
y barnizada, mangos con funda
de plástico 2K, cortante para
alambre cuerda de piano



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL Ø mm		
50812121842	5081212	180	255	1

5081213

Seitenschneider,
schwedische Form,
DIN ISO 5749

Kopf geschliffen und lackiert, Griffe
mit 2-K Kunststoffhandschutz,
Schneide für mittelharten Draht

Diagonal cutting nipper,
swedish pattern,
DIN ISO 5749

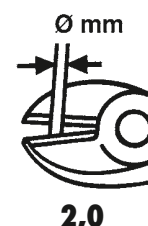
Head ground and lacquered
with 2K plastic handle
cutting edges for middlehard wire

Pincès coupantes
diagonales modèle
suédois, DIN ISO 5749

Chromées et laquées branches
gainées plastique à 2 composantes,
pour fil de dureté moyenne

Alicate cortalambr
modelo sueco,
DIN ISO 5749

Cabeza amolada y barnizada,
mangos con funda de plástico 2K,
cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL Ø mm		
50812131642	5081213	160	220	1

5081241

**Kneif-/Rabitzzange,
DIN ISO 9242A**

Mattschwarz lackiert
mit polierten Backen, tauchisoliert
Schneide für mittelharten Draht

**Tower pincers,
DIN ISO 9242A**

Satin black lacquered finish with
polished jaws, plastic coated
handles

**Tenaille,
DIN ISO 9242A**

Laquée noir mat
avec becs polis, poignées isolées

**Tenaza rusa,
DIN ISO 9242A**

Pintada en negro mate,
bocas pulidas, mangos
plastificados



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	
50812412213	5081241	230	330	1
50812412513	5081241	250	410	1

5081242

**Kantenzange,
DIN 5241**

Mattschwarz lackiert
mit polierten Backen, tauchisoliert

**End cutting plier,
DIN 5241**

Satin black lacquered finish with
polished jaws, plastic coated
handles

**Tenaille de menuisier,
DIN 5241**

Laquée noir mat
avec becs polis, poignées isolées

**Tenaza de corte frontal,
DIN 5241**

Pintada en negro mate,
bocas pulidas, mangos
plastificados



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	
50812422013	5081242	200	430	10

5081670

Profi Universal-Schere

- Edelstahl Klingen mit feinsten Sägezahnprofilierung für hohe Standzeiten und beste Schneideergebnisse
- Ergonomischer 2-K Griff
- Einhändige Verriegelung
- Abisolierung von Drähten mit den Durchmessern 1 mm², 1,5 mm², 2 mm²
- Ideal geeignet zum Schneiden von dünnen Blechen, Drähten, Kunststoffen, Leder und Teppichen
- Einkerbung in der Klinge erleichtert das Schneiden von runden Materialien
- Automatische Öffnung durch innenliegende Feder

**Professional universal
scissors**

- Stainless steel blades with finest saw tooth tread design for high durability and best cutting results
- Ergonomic 2-K handle
- Single-handed locking
- Stripping of wires with 1.0 mm², 1.5 mm², 2.0 mm² wire cross section
- Ideal for cutting thin sheets of metal, wires, plastics, leather and carpets
- A notch in the blade simplifies cutting of round materials
- Automatic opening by internal spring

**Ciseaux universels
professionnels**

- Lame en acier inoxydable avec dents de scie très fin pour une longue vie et meilleurs résultats de coupe
- Poignée ergonomique à deux composants
- Blocage d'une seule main
- Dénudage des fils d'un diamètre de 1 mm², 1,5 mm², 2 mm²
- Idéal pour la découpe de tôles légères, les fils, les plastiques, le cuir et les tapis
- Entaille dans la lame facilite la coupe de matériaux ronds
- Ouverture automatique par ressort interne

**Tijera universal
profesional**

- Hojas de acero inoxidable con perfil dentado para alta resistencia y perfectos cortes
- Mango ergonómico de dos componentes
- Bloqueo a una sola mano
- Pelar cables con diámetros de 1 mm², 1,5 mm², 2 mm²
- Perfecto para cortar chapas delgadas, alambres, plásticos, cuero y alfombras
- Redondez en la hoja para facilitar corte de materiales redondos
- Apertura automática por muelle incorporado



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	
50816700800	5081670	200	180	1

5081258

Mini-Multifunktionszange

- 2-K-Griff aus hochwertigem Luftfahrt-Aluminium mit Kunststoffeinlage
- Flachrundzange
- Drahtschneider
- Sägemesser
- Dosenöffner
- Schlitz-Schraubendreher
- Kreuzschlitz-Schraubendreher
- Messer
- Feile
- gezackte Klinge
- Flaschenöffner

Mini multifunction plier

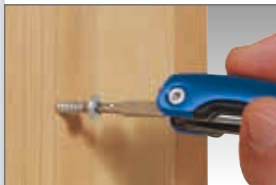
- With 2-K handle, made of high grade aircraft aluminium with plastic inlay
- Long nose plier
- Wire cutter
- Saw
- Can opener
- Mini- screwdriver
- Cross screwdriver
- Knife
- Nail file
- Serrated blade
- Bottle opener

Pince mini multi-usage

- Avec poignée en 2K, fabriqué en aluminium de haute qualité aéronautique et avec insert en plastique
- Pince à bec demi rond
- Coupe fil
- Scie
- Ouvre boîte
- Tournevis mini
- Tournevis Philips
- Couteau
- Lime
- Lame dentelée
- Ouvre bouteille

Mini-alicata multiuso

- De aluminio aeronáutico de gran calidad con injerto de plástico y fundas de plástico 2-K
- Alicata de radio
- Cortalambres
- Sierra
- Abrelatas
- Mini-destornillador
- Destornillador Phillips
- Navaja
- Lima
- Hoja serrada
- Abridor de botella
- Mini-alicata multiuso en bolsa de cinturón



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm		
50812580000	5081258	100	91	1
*50812581200	5081258-12	100	1092	1

*Lieferung im Verkaufsdisplay • Delivery in sale display • Livraison en présentoirs • Suministro según la muestra de venta

5081258-1

Mini-Multifunktionszange mit Gürteltasche

Mini- Multifunction plier with belt pouch

Pince mini multi usage avec sac de ceinture

Mini-alicata multiuso con cinturón portaherramientas



Lieferung in Blisterverpackung / Supplied in blister packing / Livré sous blister / Suministro en envase blisterizado

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm		
50812580100	5081258-1	100	115	1

5081259

Multifunktionszange

- 2-K-Griff aus hochwertigem Luffahrt-Aluminium mit Kunststoffeinlage
- Flachrundzange
- Standardzange
- Drahtschneider
- Säge
- Dosenöffner
- kleiner Schraubendreher
- Kreuzschlitz-Schraubendreher
- Messer
- Feile mit Schraubendreher
- Fischentschupper
- Hakenlöser
- Flaschenöffner

Multifunction plier

- With 2-K handle, made of high grade aircraft aluminium with plastic inlay
- Long nose plier
- Standard plier
- Wire cutter
- Saw
- Can opener
- Mini- screwdriver
- Philips Screwdriver
- Knife
- File with screwdriver
- Fish scaler with ruler
- Hook remover
- Bottle opener

Pince multifonction

- Avec poignée en 2K, fabriqué en aluminium de haute qualité aéronautique et avec insert en plastique
- Pince à bec demi rond
- Pince standard
- Coupe fil
- Scie
- Ouvre-boîte
- Petit-tournevis
- Tournevis Philips
- Couteau
- Lime avec tournevis
- Ecaillageur à poisson
- Dégorgeoir
- Ouvre bouteille

Alicate multiusos

- De aluminio aeronáutico de gran calidad, con injerto de plástico y fundas de plástico 2-K
- Alicata de radio
- Alicata universal
- Cortalambres
- Sierra
- Abrelatas
- Mini-destornillador
- Destornillador Phillips
- Navaja
- Lima con destornillador
- Limpiaescamas
- Extractor de anzuelo
- Abridor de botella



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	mm
50812590000	5081259	160	180	1
*50812591200	5081259-12	160	2160	1

*Lieferung im Verkaufsdisplay • Delivery in sale display • Livraison en présentoirs • Suministro según la muestra de venta

5081259-1

Multifunktionszange mit Gürteltasche

Multifunction plier with belt pouch

Pince multi usage avec sac de ceinture

Alicate multiuso con cinturón portaherramientas



Lieferung in Blisterverpackung / Supplied in blister packing / Livré sous blister / Suministro en envase blisterizado

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	mm
50812590100	5081259-1	160	195	1

5081280

Gripzange

Lösehebel mit Kunststoffhülle

Grip pliers

Plastic coated release lever

Pinces-étaux

Levier de déclenchement gainé
plastique

Tanazas grip

Palanca de desbloqueo
con funda de plástico



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL mm	g	
50812802550	5081280	235	440	1

5081621-1

**Hebelblechschere,
gerade und rechts-
schneidend**

Geschmiedete Schneiden
aus Chrom-Vanadium, gezahnt,
Kunststoffhüllen mit Gleitschutz

**Compound action snips
straight, right hand
cutting**

Forged Chrome-Vanadium
cutting edges, gogged, plastic
handle with slip guard

**Cisailles à tôle
démultipliées
chantourneuse à droite**

Tranchant forgé en Chrome-
Vanadium, denté, gaines plastique
avec protection anti-glisse

**Tijeras cortachapas
corte recto y a derecha**

Cortantes forjados de acero al
Cromo Vanadio, dentadas, fundas
de plástico con tope protejmanos



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL mm	g	
50816210132	5081621-1	260	490	1

5081647-35

Schlauchschneidezange

- Zum einfachen Schneiden und Durchtrennen von Schläuchen aus PVC und Gummi
- Schneidekapazität Ø 6-35 mm
- Griff mit PVC- Isolierung für optimale Handhabung
- Doppelte Standzeit/ Lebensdauer, aufgrund von Doppelklingenfunktion, Halterung lösen und Klinge um 90° drehen

Hose cutting pliers

- For cutting and separating of PVC- and rubber-tubes
- Cutting capacity from Ø 6-35 mm
- Handle with PVC insulation for optimum handling
- Double life cycle, because of double blade function, remove the bracket and rotate the blade by 90 degrees

Pince coupe tuyau

- Pour couper et diviser facilement des tubes en PVC et caoutchouc
- Capacité de coupe diamètre 6-35 mm
- Poignée avec isolation PVC pour une manipulation optimale
- Cycle de vie double grâce à la fonction double lame, retirez le support et faire tourner la lame de 90 degrés

Tenaza cortamangueras

- Para cortar toda clase de mangueras de PVC y goma
- Capacidad de corte de 6 a 35 mm Ø
- Mangos recubiertos de PVC para un óptimo manejo
- Larga duración, gracias a la función de doble hoja, suelte la sujeción y gire la cuchilla 90°



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CL mm	g	
50816473500	5081647-35	255	440	1
*50816470000	5081647		20	1

*Ersatzmesser • Spare blade • Lame de rechange • Cuchilla de recambio